

مدیر مسئول و سرمحرر

مصطفی پاشا

اعلانات بدپرک

۳ آنه ده سیزیت

بو همو شتیک مراجعت

به مدیر مسئول دکری

بانگ کردستان

بو داخل شهر و لوابدل آرونه

۳ مانگ دو ۶ مانگ چوار

سالیکی ۸ روپیته

بو خارج اجرت بو سطره

علاوه ده دکری

(زمان کورز و رم و ابوردو ایستا پالوان علمه)

(سلاح دسته صنعت بارقه تیغ و منان علمه)

تاریخ انتشار

۲ آگستوس ۱۹۲۲

سالیانی

علمی ، اجتماعی ، ادبی غزته یکی مرتبست ملی به

هفته جاریک دردیچی

نسخه یکی به ۲ آنه دفرو شیری

۴ صریبرانه ۱۹۲۳

۱۹ شوال ۱۳۴۱

دوشمه

۱۴ شماره

۱ سال

بانگ کردستان

له بر بعض اسباب و موانع مؤسسه له پاش نسخه ی
 (۱۹۳۰) و امان مناسب زانی بو که تعطیل نشریات بکین
 ایستا مستعینا لله غزته ی بانگ کردستان کونه وه ساحه
 انتشار و چه نکه له روزان معلومه دا له اطراف
 مطبوعه دا واضبط و انتظام لازم نه بو بو له حروفات
 مطبوعه دا نقصان پیدا بووه تا تو او کردنی او نقصانه
 مجبوری غزته بکین هر چوار تحفه دردیچی فقط امه پیش
 متوائفه به معاونت و همت جیتمندان وطن .

سالیانی

ام مملکت بی بخت له ظرف چند روز بکدا اونده
 تحولات و عجز بیانی چاوی کهوت که نویسنی بو قوم کرد
 عاره که سی که نه ختی غیرت و وطنیه ی بیت و خردار له
 آثار مدنیت و له طرز کدرانی اغیار بیت ، بی شبهه له م
 احوال ایبه دلخون دیت . چونکه فکر ایبه و حتی همو
 کردستان بو سعادت و پیشکوتن کردان بو و بو امه پیش

به زبانیکی مناسب به صورتیکی لایق نیاز و تمنا کردن بو
 له وانیه که - ظ به مدنیت دکن و آزادی قومان غیره یان
 دهوی به راعتی و کو دو ساله هارار ده کم و به وانیه که
 هوشیاریان هیبه ده بیژم و درد ده ریژم له جهاندا ایستا
 هر حکومت نخبه بریتانیایه ، و قوم آزاد انگلیزه
 که آزادی و خیر کرد کردنه وهی کوردانی له لاپی ویست بی
 و هراره که معاونت کردستانی پی بکری و له ظروف دو ۳
 ماعتدا به امداد مظلومان کردانا بکا .

ممالک و مستملکوی بریتانیا اونده زوره اونده
 به وسعت انگلیز احتیاجی امه ی نیه که مثلا بو ترفیه
 احوال و بو تاخر خویان احتیاجی به ناردنی مامورین
 بی بو کردستان یا خود چاوی له تق و توقی گوزی
 هاورمان و یا حمر تکش دوکل توتون خلتی بیان بیت !
 فقط ام حکومته حظ به دراوسه بک به آشنایک دکا که
 به قصه ی بدخواهانی خوی فریفته نه بن ضرر به
 سیاست خوی نکا و له نظر یاران و اغیار خویدا بو
 سطوت و خیرخواهی خوی نهنگی نه بی ، مثلا امه

سیاست نازانی اه اگر به انصاف گویان له من بکرتیه !
و محبت بر بتایمان له دست بر نه دایه !!

—>0000<—

هیئت محترمه عربیه که چند روز له مه ویش تشریفیان
هاتو ته سلیمانی بو ارتباط کردستان و عراق مواد آبیان
بیان کردوه . بو تی گه-شتن همو افراد ملت کرد عیناً
بروجه آتی درج کرا :

حکومت عراقیه سلیمانیه لوامی داخنده ساکن
کردله تخکم ایتمک نیتده دکدر . آنجق عراقک بر
جزء ممتعی و طبیعیسی اولان او حوالی اهالیسنک
امور عمرانیه سنک و رفاه حالربنک اقتصاداً
تعالیسنک اتحاد عراقی داخنده تأمیندن عبارتدر .

حکومت عراقیه اولجه بر منشور ایله سلیمانیه
لوامی اهالیسنه بر استقلال ذاتی وعد ایش اوله یئنه
کوره مذکور وعدک ال ای صورتده انجازی مواد
آنیه تک قول و تطبیقیله اولور اعتقادندهدر .

اولا : سلیمانیه لوامی دولت عراقک بر جزء ممتعی
اولور .

ثانیاً : مذکور لوا ادارهسی اهالی طرفنده منتخب بر
مجلسه حواله و مجلسده بر رئیس انتخاب ایدر
رئیس مندوب سامینک موافقتی و شوکتلو ملک
فیصل حضر تلبینک تصدیقیله تعین اولنور .

ثالثاً : مجلس عموم لوا مامورینی کرد عنصرنده اولمق
شرطیله انتخاب و تعین ایدر . بالکز قائم مقام و
اوکا معادل اولان مامورینک تصدیق ماموریتی
اراده ملوکیه به اقترا ان ایتلیدر . مجلس کرد
اولیا نلردن مامور تعین و عدم تعینده حر و
سر بستدر .

رابعا : سلیمانیه لوامی قانون انتخابات عراقیهده معین

دوساله له کل ام همو همراهی و خیرخواهی به که درحق
کردان باخصوص درحق به عشایر بووه افسادات
و تزویرات اطراف رواندزیشی دزانی و به زبانیکی
مدنی به وانهی که لازم بون حالی ده کردن که کوگرتن
له تزویرات او جل خوارانهی رواندز بو کردن چاک
نابی بوو حکومت عراقیهیش خراب دبی چونکه او
حقیقه به هر بو تیکچونی ناو کردن ماتونس . و تسبیح و
برمالی که پی یان بو دام تزویرات بو ! و اسفا ! بعض
منفعتبرستان گویان له م بندانه وله اخطارات دوستانهی
ام خدمتکاره و وطنبرور خویانه بشیان نه دگرت و
ایه یان به شکلیکی تر به کردن تی دکه یاند ! افسادات
هر له دهور رواندزدا نه ما ، بو تیکدان آرایش بعض
بدخواهان له زور جیکادا نچ فرس اغفلات و اغو آبیان
دست پی کرد بعضی ماده دلایشیان هل خله تاند !
نهایت هر دو حکومت قوای هوایه و مائردیان سوق
کرد عجبا وبال ام وقایعه معلومه به استوی کی یت ! البت
به کردنی اشخاص معلومه به ! اوزدبیر خوی و رفیقانی که
زانیان . تصدیان بچی هات یعنی آکر فساد کری کرت
بی تقه وک ریوی شاخه و شاخ روین و کو مسئله
شیطان (اذ فال)

عجبا له م هاته هاته له باشتر له م کبروداره ! چیمان
دستکوت ! اه او امنیت و اعتماد که به کردن بو ما ؟
عجبا او شوق ملی به که له مرابو ما ؟ وقت نازکه ناتوانم
تفصیلاتی بنوسم بیشتوانم دل بروایی نادا بنوسم . اگر
کویم زبان سوزد ... !!

ای برادران خداوند فرمو به تی (ولا تقنطون من ..)
لازمه ایله له م حاله مأیوس نه بین امید سعادتان
هر بچی وقایع به سر مرداندا دیت انشاء الله له مه ولا
چاک و خراب فرق بکه ین و به افساد خلقی له کل یک
تیک نه چین نختی له سیامت عالم تی بکه ین همو کس

انتخاب اولونور . و بونلرك مصارفاتي ساليانيه
خزينه سندن اولور .

تاسماً : كرد لغتي دواثر حكومت و محاكمه و مكاتبه
تماماً استعمال ايديله چكدر .

سبب به سطوت و مهابت قوه عسكريه و تدابير
عادله و حكيمانه مامورين عظام حكومت نخبه بريتانيا
له ساليانيدا آياش مملكت و اطراف لله الحمد ديسان
دامزرا . و له همو طرفيكه وه بو عرض صداقت و
خدمت رئيسان عشايرو معتبران اهالي . سرورانه شتابان
بون له طرف حكومت محترمه عراق ۲۹ مايس ۱۹۲۳
رئيس الوزرا آل معدون عطرافتماب جنابان عبدالمحسن
و وزيراشغال صبيح بك افندي و مستشار وزارت
داخليه بغداد كورون واليس به طباره له بغداده
تشريفيان هيتايه سالياني له طرف اشرف و معتبران
مملكت و شاگردان مكتب به صورتيكي احترامكارانه
استقبال كران .

جناب رئيس الوزاره له كل تبليغ سلام حضرت
ملك عراق نطقيكی فرمود عقب له جانب رئيس
جمعيت كردستان مصطفى پاشاوه بناو
حاضرونه وه نطقيكی سالياني جوابي ايراد كرا
له آخردا له همو طرفه وه اشتراك بهم صدايه (بڑی
حكومت معظمه بريتانيا ككه و كو بالفعل معاوتی
درحق به قوم عرب عراق كرده مرحمت و خيرخواهي
بو كردانيس دائماً معلوم نمايان بوه بڑی حكومت عليه
عراق و له سايه بريتانيا دا بڑی قوم كرد و كردستان)
له پاش ام نطقانه شاگردان مكتب بعض اشعار مالي
خوبنرا و خوش آمدی جناب رئيس الوزرا تكرار
كرا .

مسافرين كرام له كل حاضرون له دائرة حكومتدا

شرائط و نسبت دائره سنده بغدادده تشكلك
ايده چك مجلس مبعوثانه اعضا كوندلر اشبو
مبعوثان حكومتك سياست خارجه و داخيه سنده
ديكر مبعوثانله تماماً عين حقوقه مالك اوله جقلدر .
تاسماً : عراق قوانين و نظاماتي تماماً ساليانيه ده
تطبيق اولور و آنچه ساليانيه اعاليه لك احوال و
عادتيه تطابق ايتيان و منفعت برينه ضرر كتره
قوانين تطبيق ايدلور . و بغداد عدليه وزارتي تعيني
مناسب اولان محكمه رئيسلرينك اساميسي ساليانيه
مجلسنه توصيه ايدور .

مجلسده وزارت مشار اليهانك موافقتي اولدقچه
قضا و حكم ماموريتلرینه كيمسه بي تعين ايتور .

تاسماً : ساليانيه خزينه سي عراق خزينه سنك بر جزئي
اوله چقدر آنچه ساليانيه نك كمدينه مخصوص
بودجه سي اوله حق و بو بودجه بغداد بودجه سنه
لاحقه اوله چقدر .

مجلس رسوم اعتياديه و رسومات خصوصيه
(مشروبات ، طوز و سايره) بي تحصيل ايدر
توتون رسومنه كانجه اشبو توتونلردن لوا داخلنده
استهلاك ايديلنلرك رسمي لوايه و خارجه استهلاك
ايديلنلرك رسمي عراقه عايددر كرك مشتر كدر
رسومندن ساليانيه به عايد اولان قسمي
مصارف و ترانسيت مصرفي چقد قد نصكره تماماً
عراق خزينه سي طرفنده ساليانيه لواسنه و يريلور
ساليانيه وارداتي تماماً مصارفاته كافي كلزسه
حكومت عراقيه نقصاني اكالي تعهد ايدر .

تاسماً : پوسته و تلفراف مشتر كدر . ياكز ايكنجي
صنف موظفلري تماماً كردلرن انتخاب اولونور .
تاسماً : اوچنچي ماده موجبجه طايبو ، اشغال ،
پوليس ، اوقاف ماموريني ده تماماً كردلردن

ناكزي و ك اهل شـاو و رؤسای عشایر و اهالی اطرافیش
حق رأی و كلامیان دبی بی چونکه ام رؤسای حاضره
که ایستاهم مجامعه دان و همو وختی بو اخلال و بانتظیم
و محافظه ی آسایش لوا اهمیت و اقتداریان انکار ناکری
لازمه رأی و موافقتیان ورکبری امرامه جناب مندوب
سـامی امری فرمو که همو لایک له جیکایکدا مذاکره و
صورت مقرراتیان بیسان بکن و صورت شرائطی که
بین حضرت مندوب و هیئت محزومه مشار الیه تقرری
کردبو به جماعت حاضره بو مذاکره تسام فرموراله
مزکوت که وره ذا اجتماع بو صورت قرار ایبره وقت
عصر تقدیم حضرت مندوب سامی کرا . له زیره وه
نوسراوه : ٣ حزیران ٩٣٣

ماده

- ١ نوای سلیمانی بو بعضی مواد که له زیره وه نوسراوه
به ملحق عراق دناـری .
- ٢ نوای سلیمانی له طرف مجلسیکه وه که عبارت له یازده
اعضا و رئیسک اداره دکریت . حوت نفر لو
اعضایانه نخری و چواریان اعضای اجرائی دین
بو اجرای امور مالیه ، داخلیه ، عسکریه ،
معارف و نافع له طرف جلالت ملک فیصل و
حضرت مندوب سامی تعیین دکرین . بوریات
ام مجلسه ٣ ذات به آرای عمومی نامزد دگری
لیاشد ایکیکیان له طرف مشار الیه . تعیین و
ریاست تصدیق دکریت . اگر قابله مستشاریکی
انگلیزی به صفت اعضای دائما لهم مجلسه
مشترک دبی . مابعدی هیه

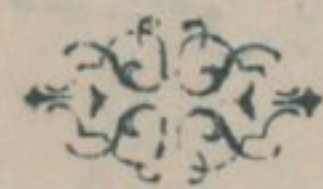
بیراق کردی

انشالله له کل تأسس حکومت و تشکیلات لازمه
بو بیراغ سلیمانی شکلیکی مناسب تأمل دفرمودی که
کردان مسرورتیان نزاید بکا .

له مطبعه حکومت له سلیمانی طبع کرا .

استراحتیان فرمو و بو صبحینی له وجوه و معتبران
مملکت اونته که لازم بو ملاقاتیان فرمو .

جناب مندوب سامی ٢ حزیران ٩٣٣ که مصادف
به روز ولادت حضرت امپراطور انگلیز صبحینی
ساعت له ٣ به طیاره له بغداد وه تشریفی هینایه
سلیمانی رؤسای عشایر و بالعموم اهالی مملکت و
شاگردان مکتب له جیکای طیاره دا بو استقبال صف
بسنه احترام بون جناب مشار الیه درحق به مستقبلین
التفاتیکی بشوشانه ی اظهار و له طرف شاگردان
مکتب بو خوش آمدی مشار الیه و جو تبریک ولادت
حضرت امپراطور به صورتیکی شیرین خیلی ایبات
کوردی تفتی کرا له همو طرفیکه وه اصوات [بزی
حکومت بریتانیا و بزی مندوب سامی] دست بی کرا
له پاشدا به صورتیکی مطمئن تشریفیان هینایه دائره
حکومت و درحق رؤسا و اشرف مملکت تکرار
التفات و نوازشی فرمو و هر او روزه وقت عصر
یاور مشار الیه جناب میجر هولت به طیاره تشریفیان
هینا . ام زانه چونکه له سلیمانیدا اخلاق پسندیده
و حسن نیتی له کردان معلوم بو له هاتنی هموکس
ممنون بو .



سلیمانی و عراق

بو الحاق سلیمانی به حکومت عراق له طرف تجار
و بعض اصناف و چند نفر معتبران مضبوطه یك تقدیم
وله طرف بعض ذواتیشسه وه بو ام الحاق به هیئت
محترمه بغداد و امرویش له مجلسدا له طرف جناب
حاجی ملا سعید افندی و یك دو ذواتی تریش شفاهاً
به حضرت مندوب سامی عرض واسترحام کرا . لمر
امه مصطفی پاشا طلب کلامی کرد و وقتی ام امر الحاقه
و انتخابات اعضا و رئیس مجلس امریکی مهمه و
هر به مضبوطه ی تجار و بعض کسان ناوشمار قبول